

Semanario Litauano Fundado en 1927

Redacción y Administración
Boedo 737. U. T. 45-4444
CASILLA de CORREO 303. Bs. As.

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Registro Nacional De La Propiedad Intelectual Nr. 158859

BUENOS AIRES, LIEPOS - JULIO 27 D., 1944. Nr. 695.

CORREO
Argentino
Central
(B. A.)

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585

Tarifa Reducida
Concesión N° 216

Editorial

CATASTROFE ALEMAN

Aumentan los indicios, de que progresa rapidamente el derrumbe del poderío militar alemán. Choques sangrientos entre fuerzas germanas se produjeron no sólo en el Reich mismo sino también en Polonia, Yugo eslavía y otros territorios ocupados. Donde más repercutió el motín de los generales era en el frente oriental, donde según noticias llegadas desde Moscú, cesó toda resistencia organizada. Los germanos se retiran hacia el oeste y nadie sabe cuando se detendrá este movimiento, que se efectúa en forma desorganizada.

El primer ministro británico Winston Churchill dijo, que hay graves indicios de debilitamiento en Alemania, donde „unos matan a otros“. Desde Nueva York anuncian, que se libraron combates en Berlin y Frankfurt. Observadores en Suiza y Suecia hacen constar, que reina un estado tumultoso en Alemania, siendo frecuentes los choques armados.

Resisten todavía firmemente las fuerzas alemanas en Normandia compuestas en su mayor parte por las mejores divisiones nazistas, en las cuales se incorporaron los fanáticos jóvenes de la „hitlerjugend“. Otro tanto ocurre en el frente italiano, donde a pesar de la prolongada retirada los alemanes libran furiosos combates.

En forma harta distinta se presentan los acontecimientos en el frente oriental. Allí están luchando soldados alemanes de mayor edad, sobre los cuales tienen gran influencia los generales enemigos de los nazistas. Es posible por lo tanto, que los acontecimientos decisivos, que marcarán el derrumbe del poderío militar alemán, se producirán en el frente oriental, con gran ventaja para los rusos, que no dejarán de sacar provecho de la situación.

Cabe al respecto destacar, que los generales alemanes siempre propiciaban un entendimiento con los rusos, siendo pues probable que la retirada germana en el este se efectúa según planes aprobados tanto por los jefes amotinados germanos, como por Moscú.

Pilietinis KARAS Vokietijoje



Iš Argentinos lietuvių gyvenimo: Rikardo ir Elenos Ešų namuose, jų vedybinio gyvenimo dviejų metų sukaktį minint 22. 7. 44. Centre, draugijų tarpe, sėdi vaišingi šeimnininkai. (Karolio Dobkevičiaus nuotrauka).

NUSKANDINIMAI BALTIJOS JŪROSE

Su „ašies“ laivynu daugiausia kovoja anglai ir amerikiečiai. Sutriuškino jie Italijos laivyną, daužo japonų jūrų jėgas ir milijonus vokiško tonazo pasiuntė jūrų dugnan.

Nors naujasis Japonijos premjeras Koisa, azijatiškas „ašies“ dalininkas, iškilmingai pareiškė, kad Japonija su Rusija ir dabar palaikys draugiškus ryšius, vienok rusai nuo šio karo pradžios Baltijos jūrose nuskandino štai kiek Japonijos draugės Vokietijos laivų:

1 kreiserį, 2 pakraščiu apsaugos laivus, 127 torpeduotojus, 50 narlaivių, 3 minosvaidžius, 129 minų graibytuvus, 139 sargybos laivus, 20 patrankininkų, 288 prekių vaitis, 850 transporto laivelių, 89 pagelbinius laivelius ir 1158 įvairaus tipo laivelius ir vaitis.

Nuo liepos 22, 1941 iki liepos 22, 1944 rusai sunaikino 6.829 vokiečių lėktuvus.

— Madride 21. 7. 44 pasibaigusiose šachmatų varžybose pirmą vietą laimėjo Dr. Alekhine, rusas, Prancūzijos pilietis, pasaulinis šachmatų čempionas.

— Vokietijos generalinio štabo viršininku paskirtas generolas Guderian skelbia, kad sukilimas prieš Hitlerį tapo numalsintas.

PABALTYJE NACIAI NETEKO 200.000 KARIŲ

Šiauriniame ir vakariniame rusų fronte vokiečiai turi 180 savo kariuomenės divizijų, iš bendro 330 divizijų skaičiaus. Vien Lietuvoj, Latvijoje ir Estijoje vokiečiai naudoja 32 savo stipriausias divizijas, iš kurių bent 200.000 karių jau skaitoma žuvusiais Lietuvoj, Latvijoje ir Estijoje.

MELYNAKRAUJAMAS SAKO VON

Savaitės bėgyje Himmleris su Hitleriu išžudė bei įkalino 5.500 naciams neįstikimų Vokietijos karininkų ir tardo kitus 10.000 grafų ir kunigaikščių, prieš savo pavardę turinčių titulą „von“, kaip kad Hitlerį 20.7.44 bandęs nužudyti pulkininkas von Stauffenburg.

Gestapas likvidavo profesorius von Berdemhauseną, gen. von Mauchenheimą, pulkininką von Sponeką ir daugelį kitų „fonų“. Mėtydami iš kariuomenės ir likviduodami savo priešus Himmleris su Hitleriu bando pataikauti titulų neapkęntėjams.

NARLAIVIŲ IGULA PASIDAVĖ

Slapta vokiečių radio stotis praneša, kad daugelio vokiečių narlaivių Baltijos jūrose igulos nariai, paprasti jūrininkai ir karininkai, paliko narlaivius ir atėjo pas rusus.

VOKIETIJOJ NUSIZUDĖ 400 KARININKŲ

Himmleriui vedant vokiečių kariuomenės „valymą“, savaitės bėgyje nusižudė 400 karininkų, taikos šalininkų. Nusižudžiusių tarpe randasi artilerijos generolas Kuehn ir pulkininkai Wachtmeister ir von Hanstedt.

— Anglijos premjeras Churchill, aplankęs nuo vokiečių paliuosutą Caen ir Cherburgą, grįžęs Londonan pareiškė, kad vokiečių okupuotą Prancūziją eina tarpusavė kova tarp Hitlerio šalininkų ir jo priešų.

— Sirija 24. 7. 44 užmezgė diplomatinis ryšius su Rusija.

— Italijoje anglai su amerikiečiais išvyjo vokiečius iš miesto Pisa.

GENEROLU SUKILIMAS IR TANKAI

Fronte nuo Baltijos iki Karpatų vokiečiai turi 10.000 tankų, o rusai 150.000 tankų, kurių tarpe 80.000 amerikoniški. Maskva skelbia, kad visu frontu vokiečiai traukiasi nepaprastoje betvarkėje. Rusai jau atsismė Liubliną, Pskovą ir isistiprino prie Lietuvių Braštos (Brest Litovsk), kur gimė pereito pasaulinio karo pabaiga tarp rusų ir vokiečių. Rusai dabar eina Rygon, Klaipėdon, Varšuvon ir Rytų Prūsijon.

Sukilusių prieš Hitlerį generolų skaičius siekia 50, bet ne generolų sukilimas, o sąjungininkų tankai paklupdys Vokietiją, rašo „Pravdoje“ žymus Sovietu kritikas Ilia Erenburg. Hitleris jau ir dabar esąs Himmlerio kontrolėj, bet joki pasikeitimai Vokietijos valdžioje nepakeis sąjungininkų taktikos link Vokietijos, kol ji nebus visiškai sumušta. Fanatiški vokiečiai tik tada supras savo pralaimėjimą, kada pamatys rusus. arba anglas su amerikiečiais prie Brandeburgo vartų Berlyne.

— Vokiečių gen. Hauffe su 13-tos armijos štabu 25. 7. 44 pasidavė rusams.

— Prancūzijoje sąjungininkai smarkiai eina pirmyn, vydami susidemoralizavusius vokiečius.

— Guam salas amerikiečiai paliuosavo nuo japonų okupacijos.

Linksmas Vakarų Su Vaidinimais Ir Šokiais Lietuvių Klube Įvyks Šeštadienį,

Rugpjūčio - Agosto 5, 1944. Andrijausko - Sinkevičiaus orkestras, įvairumai. Ruoškitės visi geros nuotaikos mėgėjai!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanu Fundado en 1927
Prenumerata metams: Argentinoj,
vison Pietų ir šiaurės Amerikos 5
argent. pesai. (½ m. 3) Lietuvon 7.
Raštus, pinigų adresuoti sekančiai:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, B. A.
Redakcija ir Administracija
Calle Boedo 737. — U. T. 45-4444

VOKIETIJOS KARININKŲ MAIŠTAS PRIEŠ HITLERĮ

Liepos 20, 1944 Vokietijos diktatorius Hitleris su savo palydovais vyko į Vokietijos pietus, kur turėjo susitikti su Musolinu. Prieš susitikimą, bomba sudraskė naciškų „smegenų“ susitikimo vietą. Hitleris liko gyvas dėl to kad traukinys dvi minutes pavėlavo. Sprogimo metu jis žengė per sienkštį pasitarimo vieton. Bomba pakirto dešinę ranką, sprogdoma portfelį, posėdžiui skirtam stale. Atentato pasekmėje žuvo Hitlerio adjutantas Berger ir 14 asmenų tapo sužeista, kurių tarpe sunkiausiai sužeisti 3 Hitlerio generolai. Hitleris randasi lengvai sužeistųjų tarpe.

Kaip žinoma, pirmas pasikėsinimas prieš Hitlerį įvyko Miuncheno alinė rugpiučio 11, 1939, kurio metu žuvo 6 žmonės, o jis liko gyvas tik dėl to, kad po prakalbos skubiai išėjo iš salės.

Lygiai prieš metus laiko, liepos 25, 1943 Italijos karininkai nukarūnavojo savo „Dučę“ Musolinį. Dabar sukilę Vokietijos karininkai norėjo ne tik pašalinti „Fūreri“, bet nužudyti.

Atsipeikėjęs nuo išgascio Hitleris tuoj paskyrė Gestapo vadą Himmlerį kariuomenės viršininku. Prasidėjo „valymas“. Pirmiausia tapo sušaudyti pulkininkas von Stauffenburg, padėjęs bombą, ir generolas Beck, nuo 1938 metų buvęs Hitlerio štabo viršininkas.

Esą sušaudyti 34 generolai, jų tarpe Fromm, Runstedt, Brauchitsch ir keli šimtai aukštų Hitlerio armijos karininkų. Nors Hitleris su Himmleriu kopoja sukilėlių galvas, bet patys turi pasiruošę išbandyti orlaivį, kad paspruktų Japonijon ar Pietų Amerikon, sykiu su sukilima išdavusiu Goeringu. Suimti Neurath, Schacht ir bendrai daugybė civilių.

Hitleris, Goeringas ir admiralas Duonetz pripažino, kad sukilimas prieš diktatorių yra plačiai išsišakojęs. Ties Miunchenu, Neu Berger miestelyje, sukilėliai 6 valandas išlaikė užimta ginklų sandėlį. Fronte kareiviai keikia Hitlerį. Laivyno karininkai buvo pradėję klausyt naujosios Vokietijos valdžios įsakymų, bet Berlynas skelbia, kad sukilimas tapo numalšintas.

Viso pasaulio spauda plačiai rašo apie Vokietijoje vy-

PASAULIO LIETUVIAI

LIETUVOJ KILŲ ATENTA-TO PRIEZASTIS

Reuterio telegrafo agentūra praneša iš Londono, kad Vokietijos karininkai sukilo prieš Hitlerį dėl to, kad Hitleris praktikuoja naują „Stalingradą“ Lietuvoje. Mat Hitleris pareiškė, kad jis neišsivadės Baltijos valstybių. Jų išlaikymui savo vergijoje jis naudoja 30 divizijų, t. y. virš 250.000 savo karių, kuriuos verčia kanuolių ir durtuvų mėsa dvimilijoninė rusų kariuomenės jėga toje srity.

Naujausios telegramos iš Londono sako, kad vokiečių generolas von Lindemann traukiasi iš Latvijos ir Estijos su 15-ta ir 18-ta savo divizija. Maskva praneša, kad divizijos vadas gen. Lindemann jau paimtas belaisvėn.

NEMUNO PAKRANTĖSE VYKSTA KOVOS

Prieš porą savaitių fronte rusai link Baltijos jūrų žygiuodami giliausia buvo įėję Lietuvon. Dabar eina platesniu frontu, žygiuodami taipgi per Latviją šiaurėj ir per Lenkiją pietuose. Naujų Sovietų kariuomenės vadų tarpe pasižymi pulkininkas Ivan Maslennikov.

Nuo Gardino iki Alytaus ir iki Kauno, visose Nemuno pakrantėse vyksta kovos taip rusų ir vokiečių. Bet rusai jau keliaisi per Nemuną ir vokiečiai traukiasi.

Vokiečiai grobia „gyvą ir negyvą inventorių“ ne tik tose srityse iš kurių juos rusai išveda, bet ir Prūsų Lietuvos gyventojos bugdo Vokietijos gilumon.

1940 metuose rusai Lietuvon įėjo be kovų. 1941 per porą dienų Lietuvą užėmė vokiečiai. Bet šiais 1944 metais Lietuva paverčiama baisiausiais karo lauko griuvėsiais

„AMERIKOS LIETUVIS“ APIE MUS

„Amerikos Lietuvis“ 6.5.44 persispausdino „A. L. Balso“ korespondenciją iš Urugvajaus apie šio laikraščio redaktoriaus ir drg. Pr. Vikonio pasikabėjimus su Pietų Amerikos intelektualais Montevideo, CTAL kongreso metu.

Tas pats „Amerikos Lietuvis“ 22.4.44 ištisai perspausdino Nado Gledraičio straipsnį „Kaip Naikinami Lietuviai“.

— Vykstant vokiečių kariuomenės „valymui“, daugelis karininkų, bijodami Hitlerio keršto, iškėlė baltą ženklą eina pas rusus.

kstantį sukilimą prieš Hitlerio bėprotybes. Laisvosios Vokietijos sąjunga Maskovoje paskelbė platų atsisaukimą į sukilėlius, ragindama kovoti iki Hitlerio likvidavimo.

Vokietijos vidų siaučianti panika rodo, kad hitlerizmo dienos suskaitytos!

LIETUVOJE UŽMUŠTA 30.000 VOKIEČIŲ

Pranešimai iš Maskvos skelbia, kad rusų kariuomenė, paėmusi Panevėžį, paėmė dar 200 apgyventų vietovių šiaurinėje Panevėžio pusėje. Vokiečiai išvyti iš Vidžiškių, Šilų, Klevinės, Remeišiūnų, Geilazių, Korsakiškių, Lanių ir t. t. Šiaurinės Lietuvos kovose vokiečiai neteko 30.000 savo karių užmuštais ir 15.000 paimtais belaisvėn. Daugybė vokiškos amunicijos liko atkariantose vietose.

LIETUVIAI BAŠKIRIJOS RESPUBLIKOJ

Autonominė Baškirijos respublika, prieš pusimtį metų buvęs klajoklių kraštas, dabar turi savo pramonę, nes turtinga gamtos turtais. Ji yra Lietuvos didumo ir randasi prie pat Uralo kalnyno.

M. Maškauskienė „Vilnyje“ rašo, kad ten aukso kasyklose dirba evakuotos lietuvaitės Ona Jakaitytė, Albina Vaitčiūnaitė, Justina Eidukaitytė ir kitos lietuvaitės. Mėsos kombinate dirba sesutės Elena ir Zinaida Pociūtės.

Sterlitamakio mieste Ona Kaniauskienė išmoko šoferiauti, o jos vyras išėjo kariuomenėn. Jų dukra Janutė gyvena ir mokosi lietuviukų prieglaudų, Gorkio mieste.

KOVOSE PASIŽYMEJĘ LIETUVIAI

Kovose prieš vokiečius pasižymėjo rusų kariuomenės lietuviškų dalinių nariai: viršila Janulionis, seržantas Klausaitis, J. Sviderskas, Palubeckas, sanitaras Markevičius, leitenantas Navickas, žvalgas Rianba ir daugybė kitų lietuvių.

Sanitarė Ona Vilkevičiūtė apdovanota Raudonosios Žvaigždės ordinu.

KOVOS ROKIŠKYJE IR BIRZUOSE

Apart pereituose „A. L. Balso“ numeriuose paskelbtų Lietuvos miestų ir miestelių vardų, į kuriuos, išvydami vokiečius įėjo rusai, šią savaitę dasideda šiarinės Lietuvos dalis, kurioje rusai pasistūmėjo pirmyn.

Maskvos pranešimai skelbia, kad didelės kovos tarp rusų ir vokiečių įvyko Obeliuose, Rokišky, Pandėly, Kamajuos, Svedasuos, Vižonų, Skapiškių, Kupišky, Vabalninkuos ir Biržuos. Esą iš visų tų vietų vokiečiai tapo išvyti.

Taipgi rusai įėjo į Anykščius, Kavarską, Taujėnus, Troškūnus, Alantį, Ramygalą, Krekenavą, Ukmergę, Panevėžį 70 klm. nuo Saulių į kuriuos eina rusai, Bagramyano vedami.

— Šančiuose vokiečiai nužudė J. Markulevičių.

— S. L. A. pirmininku išrinktas adv. Laukaitis.

ISVYKĘ ARBA IŠVEŽTI RUSIJON LIETUVIAI (Tęsa)

Storpirštis Jonas, mokytojas su žmona Justina, taipgi mokytoja ir dukra Danguolė iš Druikūnų, Varėnos.

Straukaskienė Doma, Juodšilė.

Straševičius Valerijonas, mokytojas su žmona Marija, dentiste iš Smilgių, Panevėžio.

Strapikienė-Akelaitytė Marija iš Kauno.

Stoma Vytautas, Aukupėnai, Šėta.

Strašinskas Vaclovas, Strašinskienė Natalija ir Strašinskaitė Halina iš Vilniaus.

Stravinskas Aleksandras su žmona Liūda, abu mokytojai, sūnus Algirdas, dukra Regina iš Janėnų, Šventazerio; Jonas ir Janina iš Vilniaus.

Strazdas Stasys su šeima iš Kauno. Strazdas Pranas, mokytojas su šeima iš Verpių.

Strefovičius Vytautas iš Aukštadvario, Panevėžio.

Strelčiūnas Robertas su žmona Jadvyga ir vaikais iš Utenos.

Strelkauskas Jonas, Kaunas.

Strelčiūnas Mikas su žmona Anastazija iš Ukmergės.

Strimaitytė Agota, mokytoja iš Vilniaus.

Strioga Jonas, mokytojas iš Slapagirių, Užventis.

Stulgys Vincas su žmona Monika, abu mokytojai iš Rokiškio.

Stulginskas Aleksandras su žmona Ona iš Jokubavo, Kretingos.

Strumila Jonas, Paviržėnai. Stropienė Bronislava su dviem dukrom iš Kretingos.

Stundžaitės Irenė ir Janina, Jono dukterys ir Stundžaitės Genė ir Vilija, Vinco dukterys. Juozas, mokytojas iš Vilkaviškio.

Stundys Bronius, mokytojas iš Aleksoto.

Stunguryš Antanas su žmona Elena ir sūnus Edmundas iš Antoniškių, Šiluvos.

Suogis Mikas, mokytojas, su žmona Gene ir dukra Milda, Skrebetiškių, Pasvalio.

Stupelis Justinas su žmona Aldona, abu mokytojai ir sūnus Kęstutis, dukra Aldona iš Stulginių, Plungės.

Stuzienė Kotryna ir sūnus Julius iš Pasvalio.

Subačius Danielius ir Subačiūtė Albina iš Melagėnų, Vaclovas iš Liukonių, Adutiškio.

Sužiedėlienė Bronė, dukra Liudvika iš Kauno.

Svalkienė Teresė, Žeimiai. Sveikackas Jonas, mokytojas su žmona Stase, sūnus Damauntas, duktė Laimutė, Taluškių, Onuškio.

Sveikauskas Kazys su žmona Siūlenė, Daugeliškių.

Svetopolk-Mirskienė Marija, gydytoja iš Vilniaus.

Sveickienė Liūda, Samošiškis, Svedasai.

Šabanas Jonas, Vikanai.

„Lituanía Entre Fuego Cruzado” SVEIKATA

MENINGITAS

Liepos mėnesį, 1944 Buenos Aires spaustuvių Moly, Callao 757, tapo atspausdintas **Casimiro Verax** veikalas apie Lietuvą ispanų kalba: „**Lituanía Entre Fuego Cruzado**.” Jis pasirodė labai tinkamu laiku, kada viso pasaulio spaudoje plačiai matome Lietuvos vardą ir jos žemėlapius, kada mūsų gimtinė naikinama Vokietijos ir Rusijos kariuomenių kryžmine ugnimi.

Mūsų tautos praeitis garbės vainikais turtinga, o jos tragedija šio karo metu yra nepaprastai didelė. Del to labai natūralu, kad gana vykusiai surinktos datos suteiks galimybę pažinti lietuvius „**Lituanía Entre Fuego Cruzado**” veikalo skaitytojams argentiniečiams ir tių visu tautų žmonėms, kurie moka ispanų kalbą.

Po autoriaus pastabų, pirmame skyriuje eina: Lietuviai tauta ir jos likimas, Lietuvos galybė senovėje, Vytautas, Tragiški lietuviai ryšiai su slavais, Nepriklausomybės kovos, Laimėjimai gyvenant nepriklausomai, Lietuvos menas ir Lietuvos sienų problemos.

Antrojo daly: Tarpe grobonių kų kaimynų, Ultimatumai ir invazijos, GPU veikla, Veidmaininga SSSR propaganda, Priešreliginės veiklos laisvė, Kultūros naikinimas, Visuotinis apipilėsinėjimas, Mirties žygiai per Lietuvą, Lietuviai sukilimai, Sienos ir gyvenimo teisė, Lietuva svastikos priespaudoje, Visiškas vokiečių pra-laimėjimas, jiems bandant mobilizuoti lietuvius ir Ateities vilty.

Labai įspudingi abiejų okupacijų teroro aprašymai, to paties autoriaus jau anksčiau aprašyti Argentinos katalikiš-koj spaudoj.

Vieklą dabina lietuvių liaudies meno kūrinių fotografijos, architektūros vaizdai, spalvuotos valstybinė ir tautinė vėliavos, himnas ispaniška-me vertime, Nepriklausomybės paskelbėjų parašai ir du žemėlapiai: Aštuonioliktojo amžiaus pradžios Lietuva ir Nepriklausomoji Lietuva, kurios sienos nustatytos sutartimi su SSSR 1920 metuose: Plotas 83.000 kv. klm., 3.500.000 gyventojų, sostinė Vilnius.

Telpa istoriškų datos:

Lietuviai Pabaltij žinomi nuo 5.000 metų. Lietuvos valstybė Mindaugas sukūrė 1226. Lietuviai suplikė kardininkus tie šiauliais 1236. Gediminas įkūrė Vilnių 1323. Kęstutis ir Algirdas sumušė vokiečius ir išplėtė Lietuvos sienas iki Ki-jevo ir Maskvos 1345-1377. Sutartis su lenkais Krėvėje 1385. Lietuviai krikščianai 1387. Vytautas pasiekia Juodmarį 1430 ir sykiu su savo sąjungininkais slavais nugalė vokiečius prie Žalgirio 1410. Liub-

lino unija su lenkais 1569, tęsijus iki tų tautų pasidalini-mo tarp rusų, vokiečių ir au-strų 1795. Sukilimai prieš ru-sus 1831, 1863 ir 1905. Spau-dos uždraudimas 1865 ir at-gavimas 1904. Krazių sker-dynė 1893. Nepriklausomybės paskelbimas Vasario 16, 1918 Vilniuje. Suvalkų sutartimi su lenkais spalį 7, 1920 Vilnius paripažintas Lietuvai, o spalį 9, 1920 jis Želigovskio už-grobta. Tautų Sąjungos pir-mininkas Bourgeois spalį 14, 1920 reikalavo, kad lenkai grą-žintų Vilnių Lietuvai. Argenti-na pripažino Lietuvą de jure kovo 14, 1921, tų metų rugse-jo 22 Lietuva tapo Tautų Są-jungos nare. Klaipėdiečiai su-kilo ir prisijungė prie Lietuvos sausio 10, 1923, (kurį Hit-leris atplėšė kovo 22, 1939). Lietuvos nepuolimo sutartis su Sovietais 1926. Hagos tribuna-las Vilnių pripažino Lietuvai 1931. Lenkijos Becko ultimatu-mas Lietuvai, reikalaujant užmegsti diplomatinis ryšius kovo 17, 1938. Rusai grąžino Lietuvai Vilnių ir įsteigė savo karo garnizonus Lietuvoj spa-lį 10, 1939 ir okupavo Lietu-vą birželio 15, 1940. Ketvirtas istorijoj žinomas sukilimas prieš rusus birželio 22, 1941. Lietuviška prof. J. Ambrazė-vičiaus vyriausybė Lietuvoje susikūrė birželio 24, 1941, bet už 4 dienių, birželio 28, 1941 vokiečiai Lietuvą įjungė į sa-vo naują provinciją „Ostland“ ir kt.

Veikalą sudaro 477 teksto puslapiai, o su iliustracijomis pasiekia 513. Kaina \$ 5.00

Viršpasakymo galėtų ir pakakti paminėjimui „**Lituanía Entre Fuego Cruzado**”. Vien-ko mums, branginantiesiems kiekvieną kovos už lietuvių tau-tos laisvę pasireiškimą, pra-vartu giliau į šį veikalą paž-velgti, nepaneigiant jo vertės tiems svetimtaučiams, kurie tik iš jo mus pažins.

Veikalo pradžioje neslepia-mas kruvinas krikščionybės kelias Lietuvon, bet išvadose išsigelbėjimas norima rasti krikščionybėje, atėjusioje Lie-tuvon iš Vokietijos per Lenki-ją.

Pasakoma, kad Dr. Grauzi-nis, atsisakydamas grįžti oku-puoton Lietuvon, telegrama pareiškęs, kad kovos del lietu-vių tautos gerovės, bet nepa-sakoma, kad jo vadovaujama Pasiuntinybė multiplikavo ir perdavė vietinei spaudai Pa-leickio padėjėjo Krėvės-Micke-vičiaus telegramas. (Ta proga vietinėj spaudoj buvo stam-būs antgalviai, skelbianti būk-minėtas Lietuvos atstovas už-ginčija rusų pasikesinimus Lietuvoje).

Kalbama apie kovą už Lie-tuvos laisvę Amerikoje, bet nė vienu žodžiu neprisimenama

apie Lietuvos Tautinę Tarybą, kuriai pirmininkauja pulkinin-kas K. P. Grinys ir kuri ang-lų kalba leidžia „**The Lithua-nian Bulletin**”.

Iš LKFSB pranešimų žino-me, kad faktinuoju „**Lituanía Entre Fuego Cruzado**” leidėju yra min. Dr. K. Grauzinis, tai-gi jo bendradarbiavimas ir to bendradarbiavimo pabrėžimas su žinomos „Sv. Kazimiero” loterijos autoriais nerodo nuo-širdumo tiems lietuvių jungi-mo idealams, apie kuriuos kal-bama. Kas ko nenori?...

Iš lietuvių organizacijų Arg-entinioje suminėtas tik p. I. Padvalskio pirmininkaujamas „Lietuvos Vadavimo Centras”. Ar gi tai ne popierinių organi-zacijų, Janilionio pradėtu, ta-sa?

Veikalo autorius, Casimiro Verax, t. y. šio karo metu iš Lietuvos atvykęs katali k u spaudos žurnalistas K. Čibi-ras, virš dviejų metų veikalą rašė lietuviškai, o ispanų kal-bon vertė Z. Juknevičius. Ats-pausdinta 3.000 egz. To leidi-ny nežymima.

Knyga aplenkta tulo Sala-jino piešiniu. O tuo tarpu penkių Argentinos lietuvių dailininkų piešiniai puošia sve-timtaučių leidinius.

Prieš trejetą dešėtu metų, t. y. Pirmojo Pasaulinio Ka-ro metu, knygnešys Pauga lietuviškai parašė straipsnį to-kiu antgalviu: „Lietuvių tauta nenori rusų nė vokiečių, „globos”. Ji nori būti nepriklausoma”. Tą straipsnį ispanų kalbon iš-vertė velionis Antanas Čeka-nauskas. Pauga jį paskelbė di-džiausiam Buenos Aires dien-rašty „La Prensa”, sumokėda-mas iš savo sutauų \$ 121.00. Nė autorius, nė vertėjas net negalvojo apie honorarus. Nors Pauga vaikščiojo su dro-biniais darbo bateliais, bet aušrininkas Šliupas apie jį saky-davo: Duokite man šimtą Pau-gu ir aš jums duosiu Neprik-lausomą Lietuvą! Ji dabar sto-roj kygoj rasta vietos ke-leto kunigų paveikslams, bet nerasta jos aušrininko Dr. Jono Šliupo vardui.

Nuoširdus ir ideališkas pa-triotizmas skiriasi nuo cilin-drutojo, perlaida ir iškaičia-vimais paremto.

Rašytojai ir leidėjai anuo-se vergijos laikuose vengda-vo Aisopo ir Krylovo pasakė-čių pavyzdžių. Tada visa tau-ta vienu keliu link laisvės veržėsi.

Litū dorotojai Argentinioje sužalojo lietuvių patriotizmą. Jie net Enciklopedijon išmu-giavo tikrovei neatitinkan-čių kronikų, pavaišindami arti-ficiališkų „organizacijų” var-dais. Toji politika pasireiškė ir čia recenzuojamame veika-le, žymiai sumažindama jo vertę, kas liečia Argentinos lietuvių koloniją. Negarbingu

Smegenys yra apdengti tri-mis plėviniais sluoksniais. Tos plėvės yra vadinamos meningais. Kuomet jos tampa į-degtos, sakoma, kad įvyko me-ningitas.

Smegenų plėvių įdegimą gali padaryti įvairių ligų gai-valai ir bakterijos. Apširgu-sieji plaučių įdegimu, influen-za skarlatina, tuberkulozė ir kai kuriomis kitomis ligomis kartais gauna ir meningitą. Tačiau yra ir specifiška bak-terija meningikoku vadinama, kuri mėgsta apsigyventi ir li-gą padaryti smegenų plėvėse.

Kol stebėtino vaisto sulfa-nilamido neturėjome, nuo me-ningito mirdavo netoli kas an-tras ligonis. Pereitojo karo me-tu ši liga išžudė nemaža kare-i-vių. Apskačiuojama, kad iš kiekvieno 100 apsirgusių jau-nų vyrų 39 mirdavo. Mažame-čiams ji buvo dar pavojinges-nė. Didelis pasveikusiųjų skai-čius gaudavo proto ir nervų suirimas.

Pastarieji pranešimai sako, kad ir kariuomenėj apsirgimų meningitu yra žymiai mažiau. Kodėl? Mat, apsirgusieji sku-biai ir sėkmingai išgydomi, to-dėl jie neapkrečia kitų.

Iš 200 apsirgusių kareivių miršta tik 7. Gi pereitame ka-re mirė 78.

Gydymui yra vartojamas ne pats sulfanilamidas, o kiti jo junginiai, ypač sulfadiazinas ir sulfamerazinas.

Gal but, mirčių ir visai ne-įvyktų nuo smegeninių plėvių įdegimo, jeigu gydymas būtų pradėtas pačioj ligos pradžioj. Gi pradžioj ji yra labai neaiš-ki, panaši influencai ir kelioms kitoms ligoms. Prisieina luk-telti, kol liga paaiškėja.

Publikai yra pravartu ir ge-rai žinoti, kad meningitas šiais laikais jau nerėškia tik-ros mirties.

Dr. A. Montvidas.

„Lietuvių Namų” „veiklos” tąsa pažemina kad ir sulyg užsakymo paruoštą leidinį. Paveikluose yra leidėjas su nesibaigusiu bylą dalyviais ir su tokiais asmenimis, kuriems del lietuviybės nė šilta, nė šalta, jeigu tame neranda in-tereso. Pačios kolonijos veiki-mas ignoruojamas, kaip lygiai nerasta vietos Lietuvos Laisvės varpui, o įsidedant Rimšos „Lietuvos Mokyklą” tyčia nu-tylėta kieno ji nuosavybė ir kas ją paaukavo Lietuvos Ka-ro Muziejui.

Užbaigiant galima tiek pa-sakyti: Storoj knygoj, „**Litua-nía Entre Fuego Cruzado**” svetimtaučiai žinių apie Lietu-vą yra gana daug, bet ir dis-truktyvės politikos lietuvių at-žvilgiu joje pakankamai.

B. K. Algimantas.

Bs. Aires, 25.7.44.

Kieno prenumerata pasibaigė, prašoma nedelsiant atnaujinti.

KAIP SKRUZDĖZ IR VORAI

Darbščiausi vieningo darbo gyvūnai yra skruzdės. Jų yra įvairaus dydžio ir spalvos. Pavieniai gyventi nemėgsta, bet susidaro savo rūšies šeimynas, tartum atskiras tautas ir savo darbštumu, vieningai pila aukštus skruzdelynus, lyg karališkas piliis. Vorai iš vienos pusės yra panašūs į skruzdes, nes jų yra įvairaus dydžio ir spalvos, bet didelis skirtumas tame, kad vorai nemėgsta būriais gyventi ir jiems nepatinka šviesa ir švara. Jie mėgsta tik seną ir nešvarų namą, kurio tamsiausioje kerčioje susimėtę gyvena, iki pastebėjusi šeiminkė, su šluota išprašo iš šukšlyną.

Lietuvių kolonijos kristalizacija yra labai panaši šiems gamtos sutvėrimams. Paskutiniui laikui, jau visi apsvylė su „politikais“ ir ramiai nuleido rankas. Vieni su litais, kiti su loterija, tretį su aukomis, kurių visos idėjos pasibaigė negarbingai kolonijos „naudai“ ir asmeniškais pasinaudojimams. Visų trijų idėjų rėmėjai, pasijuto apsvylė. Bet nenorėdami pasilikti, „ant tinklo kabanciais vorais“, pradėjo stoti į savišalpinės ar kultūrinės draugijos ir, kaip skruzdės, kurti nuosavybės. Kiti dar pasilikę, be spaudos ir draugijų namas iš namo taso tuos voratinklius ir slepiasi po jais, kurie vėliau ar anksčiau turi pranykti, nes šviesa ir švara turi laimėti!

Gimtosios kalbos spauda, yra saulė, draugijos — grynas oras. Skaitydami spaudo, pažinsim koloniją ir žinosis kas dedasi pasauly. Priklausydami organizacijoms, pakelsim kolonijos kultūrą ir asmeniškai pakilsim protavime ir papročiuose. O saulė ir grynas oras, netik džiovininkams yra reikalingi, bet ir sveikiems pailgina gyvenimą.

Dar daug mūsų kolonijoje matyti tokių, kurie kaip voras, retkarčiais perbėga per grindis, atsilankydami į vieną kitą lietuvišką parengimą, bet paskiau ir vėl pasilieka kaboti, lyg voras ant savo asmeniškio „siūlo“, niekur nepriklausydami. Nebijokim: turtingumui ar profesijai laikraštis arba draugija nepakenks, bet, priešingai, padės.

Kartais tenka nugirsti, kad lietuvis prekybininkas ar amatininkas, nusiskundžia, kad neturi klientų iš lietuvių. Bet tame jis pats kaltas, nes nemia savo spaudos ir jokiai draugijai nepriklauso. Tai kaipgi norėti, kad jį lietuvių remtų ir palaikytų, jei jis lietuvių nepalaiko.

Gegužinio mūsų balso vaizaus programa turėtų pasirodyti visos ir visi, kurioms ir kuriems dar šiek tiek rūpi tautinės kultūros darbas!

Nežiūrėkim tų kurie mora-

liai nusigvyvenę ir nebežino iš kur kilę ir kur gyveno. Nebūkim vorai, bet lietuvių ir žinokim, jog nors ir nedidelė bet garbinga yra mūsų tauta ir dabar gyvenam kultūringoje Argentinoje.

Smiltyno Dagys.

Berisso, F. C. S.

M. LUCKIO LAIMĖJIMAI

Praeiti mėnesio pasibaigusioje Argentinos šachmatų pirmenybėse, Lietuvos šachmatistas M. Luckis iškovojo trečią vietą, tuoj po švedo Stahbergo ir Argentinos čempiono Bolbochano. Šios pirmenybės buvo vedamos išmušamuoju būdu, pasilikdami galutinoms varžyboms 5 daugiausiai taškų surinkę šachmatistai, iš apie dvylikos dalyvaujančių. Turint omeny dalyvių skaičių ir jų vertę, Luckio pasirodymą galima skaityti puikiu. Galutiname rate 4 vietą, po Lietuvos šachmatisto, pasidalino du tarptautinio masto žaidikai: Schvartzman ir Reinhard, surinkę mažiau taškų.

Šia proga pravartu prisiminti, kad 1941 metais tas pačias pirmenybes Luckis yra laimėjęs, nugalėdamas visą eilę stipriausių to meto žaidėjų. Vėliau Lietuvos šachmatistas pasitraukė kuriam laikui iš šachmatų pasaulio, grįždamas ne taip senai. Jo žaidimas pastebimai gerėja ir reikia tikėtis labai gerų vaisių netolimoje ateityje. To jam ir linkime, kaip vieninteliui Lietuvos atstovui Argentinos šachmatų turnyruose, kokių jis pripažįstamas visoj vietinėje spaudoje. L.J.S.

— Jonas Limba su draugais Garcia ir Dour, kaip Club Ciclista Nacional geriausi dviratininkai, 8. 7. 44 laimėjo „Presidente Roque Saenz Peña“ taure, kaip tarptautinių rungtynių nugalėtojai.



Markas Luckis, Lietuvos šachmatų žymenybė, gražiai atstovaujanti Lietuvos vardą šio intelektualaus sporto pasaulyje.

Mūsų Žemdirbiai

GERAS ARGENTINOS VĖTOS DERLIUS

Resistencia. — Rašau kelis žodžius apie mūsų vatą.

Argentinos ž. ūkio ministerijos statistikos departamentas skelbia, kad pirmieji apskaitavimai parodo, jogei šiemetinis vatos derlius pralenks pernykštį 23,1%.

Buvo laikai, kada Argentinoje beveik visiškai nebuvo audinių. Ir vilnas ir vatą iš čia išsiveždavo kitos šalys, o Argentina paskui pirkdavo iš savo žaliavų švietimose šalyse pagamintus gaminius.

Dabar viskas paruošiama Argentinos darbininkų rankomis. „Argentinos Lietuvių Balso“ skaitytojų tarpe yra keli lietuvių vatos plantatoriai (puingtojai), 5 audinių savininkai ir šimtai verpėjų ir audėjų. Kaip kitų, taip ir šios srities Argentinos industrija lietuvių padeda kelti ir tobulinti.

Šiemetinis Argentinos vatos derlius numatytas sekančiai:

Chaco	62.800 tonų
Corrientes	8.000 „
Formosa	6.000 „
Sgo. del Estero	2.500 „
Santa Fe	2.500 „
Kt. prov. ir ter.	1.200 „
Viso labo	83.000 „

Ypatingai šio karo metu yra nepaprastai didelis Argentinos vatos pareikalavimas ne tik vasai gamybai, bet ir užsieniai jos trokšta nusipirkti.

Nuomininkas M.

PARAGVAJUJE PROGRESUOJA MŪSŲ ŽEMDIRBIAI.

Baltica-Miranda. — Rašiau jau draugui Čyžiui, siųsdamas linkėjimus visiems draugams Argentinoje. Dabar duodu daugiau žinių apie progresuojantį mūsų gyvenimą svetingoje Paragvajaus respublikoje.

Labai pagerėjo. Baltica-Miranda Paragvajaus lietuvių kolonijos ūkininkų gyvenimas. Pirmiau neturėjome kur dėti javus, o dabar labai lengva parduoti ir gana aukštomis kainomis. Mūsų būvis pagerėjo ir dėl to, kad Paragvajuje tapo panaikinta senoji valiuta, o įvesta nauja: 100 buvusių pežų dabar vertas 1 guarani, o buvusis pezas — 1 centesima.

Iš Argentinos aš atvykau su 9 pezais kišenėje, o dabar jau ir triobų dasistaciau ir 22 ha. čakra išsimokėjau, gyvulių dasiauginau ir bendrai įpratę gyventi be kapatasų komandos. Savistovumas kartais paskatina daugiau dirbti, negu fabrike, bet už tai saviuata geresnė.

Beje, mūsų šeimą aplankė garnys, atnešdamas mano žmonai trečią dukrelę.

Makarevičiai turi namus mieste ir ūkį šale Enkarnaciono. Jie suima daug pinigų už daržoves ir kiaušinius. Vietiniai kaimynai tuos lietuvius skaito milijonieriais.

Mykolas Pupkinas.

S. L. Arg. Žinios

S. L. ARG. VAIDYBA

Apart savišalpinio darbo, Susivienijimas Lietuvių Argentinoje gali pasididžiuoti ir kulrūrinio darbo vaisiais.

S. L. Arg., pradedant 1936 metais (anksčiau toki dalyki nebuvo archyvuojami) iki paskutinių laikų pastatė šiuos veikalus:

„Kūmūčių Rojus“ suvaidinta Avellanedoje, „Zentai iš Amerikos“ — „José Verdí“ teatre, „Vaisčiaus Sidas“ — V. Alsinio, „Piršlys Suvadžiotojas“ — V. Alsinio, „Daktaras iš Prievartos“ — J. Verdí, „Spalių Devintoji“ — J. Verdí, „Meilės Eleksysras“, „George Dandin“ — J. Verdí, „Kuprotas Oželis“, „Trys Mylimos“ — V. Alsinio, „Amerika Pirty“ ir kt. svarbesni veikalai buvo statomi po kelis kartus.

1936 metais suruošti du vakarai su vaidinimais, 1937 — 5, 1938 — 5, 1939 — 7 ir sekančiais metais, iki 1944 — po 3-4 vakarus su vaidinimais, nes įsigijus nuosavas patalpas, ruošiamos šiaip visokios pramogos: Vermouth'ai, šokiai, vaidinimai su mažais veikaliukais: „Barzdaskutys“, „Nukirto Galvą“ ir t. t. Vasarą — piknikai, su bendrais „asado“ pietumis, sporto parengimais ir t. t.

Dar taip neseniai publika buvo sužavėta Susivienijimo parengimuose pastatyta „Karolio Teta“, „Klasta ir Meilė“, kurių pirmąjį pastatė „Vil ties“ Teatras, režisuojant mok. Elenai Ryselienei, o antrąjį, režisuojant Vincui Sajauskui, vaidinant susivienijimiečiams. Neužmirština ir komedija „Nervai“, suvaidinta 30 metų jubilėjaus proga.

Daugiausia yra režisavęs Kazys Velickas; po jo — Stasys Majauskas ir V. Sajauskas. Daugiausia yra vadinę J. Grigaičiai, Z. Navikienė, M. Dubickienė, M. Valentinaite ir visi tie žymūs mūsų kolonijos menininkai, kuriuos dabar nuolat matome vaidinant Susivienijimo Lietuvių Argentinoje parengimuose.

A. Jakubauskas.

— S. L. Arg. 5 skyriaus visuotinas susirinkimas įvyks šį sekmadienį, 30.7.44, 16 val., Cochabamba 1811, Villa Scasso. Dalyvaus C. V. pirm. gerb. G. Šimkūnas. Privalo dalyvauti visi skyriaus nariai, nes nepaisant dalyvių skaičiaus nutarimai turės vertę.

J. Butkus, 5 sk. pirm.

— S. L. Arg. dardanelų čempionato dalyviai lošimą tęsia šį ir sekančius sekmadienius, kad iki pavasario užbaigti. Ved.

Argentinos lietuvių remkite ir palaikykite tas Argentinos lietuvių prekybos ir pramonės įstaigas, kuriuos skelbiame „Argent. Liet. Balso“.

Moters širdis

Jonas Šliburis.

Darbas.
Mašinos, užė, bėrė, dūzgė,
tarskėjo.

Visi žmonės, praradę patys
save, dirbo, varė, skubino.

Saulė per langus į dulkių
pilną dirbtuvę žėrė savo žibani
čius spindulius. Dulkės per
langą įspindusiame sklype, tarsi
dangaus erdvėse žvaigždynai,
sau plūduriuoja. Kyla aukštyn,
leidžiasi žemyn, skrieja į šalis.
Viskas, kaip visa tos erdvės.

Lauras Gauras. Prie jo mašinos
užsitvenkė darbas, o jo nėra.

— Kur Gauras, — tarė Teklė. —

— Kas su juom?

— Čirškia telefonas.

— Teklė paėmė ragą.

— Alo! — atsiliepė. — Kur tu esi?

— Kaliūžėje! — atsiliepė

Gauras. — Pasakyk bosui,
(kapatausui) gal mane išims.

— Ei, bos! — sušuko Teklė. —

— Eikš! — Eikš! —

— Ir jis atėjo.

— Kas? — tarė. — Ko nori?

— Eik išimk Laurą Gaurą.

— O kur jis?

— Kaliūžėje! — tarė. —

Su pačia pešėsi.

— Jį vėlniai! — tarė. Tai dar žvėris!

Jis pažvelgė, kad prie jo mašinos krūva darbo. Niekam
nieko nesakęs, užsimetė švarką,
užsidėjo kepurę ir išėjo.

Ir vėl darbas užia, pleška.

Po pusės valandos ir jau

Lauras Gauras čia.

Visi apspito Gaurą. Jo švarkas
suveltas.

— Kaip buvo? — tarė Teklė.

— Pasakok!

— Pešiausi su pačios duktere!

— Už ką?

Lauras Gauras nusivilko švarką
ir numetė kepurę ant aslos. Keliose vietose jo marškiniai
suskreję krauju. Plaukai susivėję,
burna neprausta.

— Vaje! — sušuko Teklė.

— Koks tu visai! Tavo marškiniai
krūvinai!

— Tai mat! — jis pratarė.

— Pačios dukterė plovė puode
kojines, ir neišplovus puodo, supylė
žirnius, kopūstus, įmetė mėsos gabalą,
muštardos kausą, krienu šaukštą ir jau
virs valgi.

— Tu pasiutai?! — sušukau. —
Kas galės valgyt, kai tu pamazgose
išvirsi tą jovalą?

— Ji puolė su peiliu ir pradėjo
badyt. Įatbėgo pati su kočiolu. Aš
gyniausi. Ir lyg iš žemės išdygo tas
kvailys palicijosius. Už apykaklės ir
klėtką. Nakojuo ant gryo suolo. Bamba-
tieriai, blakės ir kitokie vabalai per
mane rėpliojo visą naktį. Ir aš užmig-
ti taip ir negalėjau.

Atkrepešlojo ir senis Andrius. Jis
pasirėmė į stalą ir žiūrį į Gaurą.

— Bloga! — tarė. — Bo-

bas apėmė šisas. Antai, Ažienė
išvijo vyrą, išvijo vaiką. Sunytis
kieme pradėjo staugti, kabinėjosi ant
tvoros ir matydamos, kad vyriškos
lyties gaivalui čia nėra vietos, išsik-
sė per apačią tvoros ir tas pa-
bėgo.

Visi susėdo prie darbo.

— Tu sakai pačios dukterė —
tarė Teklė. — Ar tai tu ne jos tėvas?

— Ne — atsakė. — Kai aš ją
vedžiau, tai ji čia turėjo jau dukterį.

— Tai tu vedei mergą su
mergaite?

— A, mergužėlė! — jis sušuko. —
Kai apsigedžiau, prašo pinigų, kad ji
dar ir kitą dukterį nori atsitraukti iš
Lietuvos.

— Vaje! sušuko Teklė. — Tai bent
pati!

— A, ji veislei gera — pasakė
jis. — Klausiau, sakau, ar tu buvai
tekėjusi? Kam reik, girdi. Ir taip
Dievas duoda...

Salė Teklės sėdėjo ir Morkus
Ulžys. Tai labai didelis pasipūtėlis.

— Vyr! — tarė jis. — Su-

bobėję vyrai!

— Kaip tą suprast?

— Ve kaip! — tarė.

Kvailas dalykas muštis su pačia. Pati, tai kaip ir katė —
tunka tik glostoma. Ją reik mylėt. O
jei nori pasimušti, tai yra atletų klubai —
galima surengti muštynes ir muštis
vyriškai.

— Taip — tarė. — Bet ką jis
turėjo daryt, kai jam virė jovalą?

— Galėjo nuspiant — tarė.

— Būt nuėjęs į restoraną, o pati
tegu ryja tą jovalą.

— Gerai — tarė Teklė. — Bet iš
kur jis gaus pinigų?

Juk algos dieną ateina mergaitės ir
jis algos nė paliesti negauna...

— Jis šlamštas! — tarė Ulžys.

— Jeigu jis būtų vyras tai su juom
taip nebūtų.

Teklė tylėjo.

Ulžys buvo vedęs Narcyzę Pelėsaitę.

Ir dabar jis visai buvo patenkintas
savo gyvenimu.

— Vyras turi rast, raktą į moteris
širdį...

Teklė į jį gražiai pažvelgė.

— O gal tu ką ir žinai? — tarė.

Papasakok! Jei aš kada išteki-
siu, gal ir man bus naudinga.

Jis užsidėgė cigaretą ir patraukė
dūmą į save ir paskui užrietė galvą
ir išsižiojo. Iš jo gerklės, kaip iš
pragaro vertės dūmai ir jis šypsojosi.

— Mano Narcyzė po apsigėdimo
irgi buvo pikta kaip širšė. Negalėjau
suprast, kas jai vakare sėdime. Ji
šnypsčia.

— Kas tau, mano brangioji Narcyzė?

— Žinai ką, Morkau? — tarė.

— Plieną susilieja su geležim.

Auksas amžinai su-

limpa su variu. Elektra iki nesujungia
moteriška ir vyriška lytis, visai
neveikia. Tai yra meilė!

Morkus tyli ir žiūri išsižiojęs
į savo pačią.

— Narcyzė! — tarė. — Mano
brangioji Narcyzė!

Kaip tave suprast?

— Nesupranti? — tarė. — Jei
nori, kad mudu sutiktume — turime
susiliesti iki sielos gelmių...

— Sakyk aiškiai!

— Morkau! — tarė. — Tu laikai
pinigus savo vieno vardu. Reiškia,
mudu nėsime su lipe.

Dabar jam aišku.

— Aha! — jis tarė. — Reiškia
pinigas, tai raktas į moteris širdį.

— Ar tu priešingas?

— Ne, ne.

Jos veidas nušvito.

— Gerai! — tarė. — Tą ryt
pat eikime į banką ir duok padėt
parašą ant tavo pinigų.

Reiškia, susiliesime ir gyvensime,
kol amžinai sudišime, kol amžinai
sudišime.

Ryte jiedu nuėjo į banką ir jį
padėjo parašą ant pinigų.

Dar jis norėjo pasakyti, kad bankas
be abiejų parašų neišduotų, bet tą
savo mintį nusivijo. Jis žino, kad ji
būtų priešinusi. Ir ji pasiėmė banko
knygtę, išsidėjo į savo maksną ir
eina sau.

Valandos, dienos, savaitės, mėnesiai
ir metai slenka. Jie du susiliejo ir
laimingi.

Morkus nedirba. Bet jis gali ir
patinginai. Kelis sykus jam atėjo į
galvą mintis, kad jį gyvenimas
tuščias.

Jam taip norėtusi matyt ant aslos
triukšmą darantį mažą kūdikį. Dabar
jį gyvenimas tuščias, kaip kapinės.

Ir, štai, nei iš šio, nei iš to, uošvė,
senis ir jo brangioji Narcyzė susiraukė,
surūgė.

— Žinai ką, Morkau? — tarė uošvė.

— Tu čia pas mus nesaviškis. Pasi-
eškok vietą kur kitur ir iešiek!

— Mama — tarė Morkus.

— Kaip man tas viskas suprast?

— Taip suprast, kaip aš pasakiau!

Tą ištarus, senė trenkė durimis ir
išėjo.

Morkų išpylė šaltas prakaitas.

Laukia pareinant žmonos. Jis turi
išgirst, ką ji pasakys.

Uošvė ir uošvis tegu juos vėlniai,
bet jo brangioji Narcyzė. Juk juodu
susiliejo, kaip plienas su geležim ir
gyvens, kol sudiš.

Parėjo žmona.

— Narcyzė! — tarė jis. Man šiandien
mama pagiedojo keistą giesmę...

— Ką ji pagiedojo?

— Varo mane iš čia! — jis dėstė.

Sako, kad aš čia nesaviškis.

— Tai ir eik! — ji pridėjo.

— Šitai?!

— Tai šitai!

Ji trenkė durimis ir išėjo.

Morkus sėdi kedėje ir jis

nejaučia, kad sėdi. Jis net nejaučia,
kad jis yra pasaulyje. Kambaryje
begalinė tyla. Jis pažvelgė į veidrodį ir
jis mato, kad jis visas perbales.

Ir jis girdi, kaip širdis plazda jo
krūtinėje. Reiškia, nelaimiausia
butybė pasaulyje.

Jo žmona vėl įėjo.

— Narcyzė! tarė. — Kokia to priežastis?

— Aš tavęs nemyliu! — tarė. — Tu esi
tuščias, nuobodus ir net įkyrus.

Jis mėgino išsiimti cigaretą ir užsi-
degt, bet jo rankos pradėjo drebėti ir
cigaretai su visa dėžute iškrito ant aslos.

— O kaip su pinigais?

— Užmiršk! — atkirto ji.

— Tu mane dėvėjai...

Tu manai tas veltui?!

— Aš eisiu į teismą.

— Eik! — ji pasakė. — Tai dar
daugiau pridėsi. Gal tu nežinai, kad aš
galiu reikalauti alimonijos.

Dabar prieš jo akis pradėjo
vyniotis vaizdų juosta. Jis mato
visą savo praeitį. Mato Nevežį, kur jis
maudydavosi. Mato ūkius. Mato
žmonių dideles ir mažas nelaimes. Čia
krito karvės. Ten dingio arklys. Dar
kitur sudegė triobos. Bet liko žemė ir
žmogus vėl pradėjo kurtis. Bet Morkus
Ulžys viską prarado.

Ir jis pradėjo klaidžioti Narcyzės
esybė. Jos siela, širdis, sąžinė. Kažin
koks žmogynys, jovalas. Ir nieko
žmoniško jis ten negalėjo rasti. Tai
maišas, puslė prikūsta pinigų.

Dabar jis savo sieloje prakeikė
valandą, kurioje su savo pačia susipažino.

Prakeikė savo bėprotybę, kad davė už-
dėt leteną ant savo pinigų.

Galų gale užsimetė švarką, užsidėjo
kepurę, trenkė durimis ir išėjo.

Jo žmona, pasilikusi, susmuko
kedėje ir pradėjo žliumbt.

Jonas Šliburis.

IR GAVO ŽINIĄ JIE

Ir gavo vakar jie žinią skaudulingą.

Kad mylimas sūnus, Kovoje jau dingio.

Alpsta sengalės skausme, Su balsu raudoja.

Ir tetušis neramus — Liūsta, ašaroja.

Byra ašaros skalsiai, Kaip nuo rožių rasos.

Verkia, liūdi galiai Gelsvaplaukės sesės.

Vai neverki, motule, Nurimkie, tėveli,

Gal dar teks pamatyt Mylimą sūnelį.

Neliūdek, sesutės, Baltos lilelės.

Gal sugrįš, gal pareis Jūsų broliužėlis.

Gal palūžė jam sparnai, Padangę melsvoj.

Jei šiandieną jo nėra, Gal sugrįš ryttoj.

P. Pilėnas.

Ne gana vien kūnui peno Reikia dar ir sielai meno,

Tiktai „A. L. Balsas“ duoda Mums geriausią paguodą!

Korespondencijos

SUSIVIENIJIMIEČIAMS NELEIDO VAIDINTI

Berisso. — Pereitą šeštadienį, 22.7.44 Berissan atvyko 100 žmonių susivienijimiečių ekskursija, atsirevanšuodami mindaugiečiams. Nors mindaugiečiai turėjo visus reikalingus leidimus, bet paskutinę valandą vyriausybės organai uždraudė vaidinti komediją „Žemės Rojus“. Svečiai ukrainiečių salėj pasižoko ir paryčių grįžo.

Visos lazdos turi po du galus, del to blogai darydavo tie mindaugiečiai, kurie džiaugdavosi del vargdieniečių nelaimių. Pastarieji visas kliūtis nugalejo, o su jomis teko susidurti mindaugiečiams, del ko tik tenka apgailėti, ypatingai del to, kad tapo suvadžioti susivienijimiečiai.

BLSKD. šokiai pereitą šeštadienį praėjo labai pasekmingai. Žmonių nuosavame salione buvo labai daug ir liko gražaus pelno. Mus aplankė ir daugelis ekskursantų.

M. Kreivoji.

IŠTIESE DRAUGIŠKĄ RANKĄ

Berisso. — Ilgokas laikas sėrga drg. T. Žebrauskas, Lietuvos Savišalpos ir Kultūros Draugijos narys. Taigi tos draugijos narių susirinkimas balandžio 23, 1944 nutarė suselpti minėtą sergantį narį. Tam tikslui išrinko komisiją iš draugų: A. Pakulnis, V. Balčiūnas, L. Rimavičius, V. Dabravolskis, Pr. Dalinda, A. Mozūraitis, kurie pasiskirstė į tris grupes rinko. Aukavo sekančiai:

Marcelė Balčiūnas \$ 5.00.
Po \$ 2.00: S. Dulksnys, A. Jašauskas ir Skaržauskas.

Po \$ 1.00: P. Mudrauskas, L. Rimavičius, V. Dabravolskis, Fr. Ivaškevičius, Pr. Dalinda, A. Mozūraitis, A. Pakulnis, V. Balčiūnas, V. Adomaitis, J. Tijušas, T. Saladžius, L. Rečiūnas, K. Streimikis, T. Vitas, J. Ainoris, A. Kiaulėnas, K. Leipus, V. Benušis, B. Žeknis, L. Ivaškevičius, J. Sakalis, J. Rakūnas, P. Mekšraitis, V. Keinys, V. Žiulys, J. Kulikauskas, J. Midliauskas, B. Balušis, P. Burba, B. Blusas, J. Sliažas, C. Osipavičius, K. P. Leipus, V. Marcinkus, J. Damally, V. Baubinas, D. Dumbrasuskas, P. Garliauskas, S. Bogužas, J. Abeciūnas, A. Dainis, L. Lukaševičius, L. Trinskis, J. Vilkaitis, P. Tuozė, A. Markevičius, J. Gužas, J. Milimas, P. Glemža, A. Bornasis, J. Leipus, F. Zemaitis, K. Mikelaitytis, M. Miškinis, Ona Balaišis, F. Griška, J. Balaišis, J. Česiūnas, A. Virbickas, L. Baravykas, T. Skleris, S. Janchis, T. Baubinas, F. Baievičius, V. Burba, P. Gavėnas, M. Bučys, A. Marčiūnas, J. Gunutulis, P. Vaškas, St. Kriščiūnas, J. Prūsas, P. Ziedelis, V. Kopka, M. Narbutas, J. Pet-

ronis, V. Zalnerauskas, J. Slapšys, O. Kalatovič, P. Mažuolis, L. Laurinovas, A. Saladžius, P. Čecys, P. Dulkė, P. Saltenis, S. Kalvelis, K. Ščiuka, P. Kanoverskis, J. Rudokas, V. Barauskas, J. Murza, K. Taškūnas, J. Čecis, Nelida Skverėckas, O. Jokantiene, A. Gurlkys, J. Mataras, V. Stundžia ir B. Bražiūnas, V. Gavrek 60 c.

Po \$ 0.50: J. Gričiūnaitė, K. Talačkaitė, V. Augulis, A. Prima, J. Laukis, J. P., S. Kubilius, J. K. Kulbauskas, A. Saladžius, J. Gumbinas, O. Griškevičienė, M. Tuskienis, F. Batvinis, J. Gabriūnas, K. Marcinkevičius, J. Glemža, K. Kemeklis, S. Glemža, J. Simėnas, B. Valuntas, K. Gruckis, A. Tiusas, C. Valintėlis, A. Mardosa, B. Skaržauskas, K. Kaminskas, P. Jakubka, J. Navikas, A. Miškinis, F. Bartašiūnas, A. Jurkūnas, A. Gabriūnas, Z. Preskenis, J. Meškinis, A. Kalibatas, A. Šakalis, K. Mačiūnas, P. Mikalčius, M. J., S. Račinskienė, A. G., S. P., J. Mažeika, J. Juodmarškinis, J. Zubauskas 40 c. M. Norvaišienė 30 c. K. Žutas ir A. Gerevičius po 20 c.

Jeigu įvyko klaidų pavardėse, bus galima atitaisyti. Visiems aukotojams tariame širdingai ačiū:

Rinkimo Komisija:

L. Rimavičius, V. Dabravolskis, A. Pakulnis, V. Balčiūnas, Pr. Dalinda ir A. Mozūraitis.

ŠIRDINGAI DĖKOJU VIEŠIAMS

La Plata. — Rašau iš ligoninės Polielinico, salė V, Iova 18 ir dėkoju visam Berisso Lietuvos Savišalpos ir Kultūros Draugijos susirinkimui, jo pirmininkui Pr. Dulkei, sekretoriui J. Šakaliui, visai Valdybai ir nariams, o taipgi visiems Berisso lietuviams, kurie aukoję ir lankę bei tebelanko mane ligoninėje, kaip tai: Jakščiams, Ivaškevičiams, Dulksniui, P. Lydekai, M. Balčiūnienei, M. Patkūnienei, O. Jokantienei, O. Gavėnienei, K. Kemekliui ir visiems už atjautimą mano ligoje, tariau nuoširdų ačiū. T. Žebrauskas.



— Aš geriausiai pasižmonėju Lietuvių Klūbe.

— Aš taip pat, tik Lietuvių Klūbe!

— Taigi neužmiršk, kad varkas rugpiučio 5-tą!

— O sukaktuvės 19-tą!

Dr. M. RABINOVICH

Slapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.

Oda. — Sifilis. — Pilvas.

Širdis. — Plaučiai.

Moteryų ligos. — Gyslos. — Hemorojus.

Spinduliai X. Tryptieji, Elektrokoagulacija.

Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12.

JOSE E. URIBURU 770 - U. T. 47, Cuyo 4970 - BS. AIRES

(Altura: Córdoba 2200)

BRANDSEN 329, 2 p. — UT. 26-4411

Bus gražus

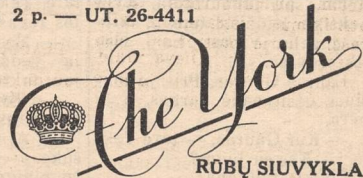
Jūs rūbų

stilius,

kai pasiūs

Vincas

Katilius!



QUILMES BOCK

la mejor cerveza

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Mokina vairuoti įvairius automobilius, priruošia mokinius prie kvotimų praktiškai ir teoretiškai. Teisėta Cap. ir provinc.

Pamokos nuo \$ 10.—

U. T. 21 - Barracas - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aires



VERMOUTH

JOYERIA ORIENTAL

DALMIRO BORSANI, savininkas

Parduoda laikrodžius, žiedus, brangakmenius,

"fantazijas", aukso išdirbinius su įrašais vardų.

Taiso laikrodžius ir papuošalus:

SARANDI 644.

MONTEVIDEO, ROU.

Telef. 8. 05. 32.

Geriausias A. L. Balso Draugas Tas, Kuris
LAIKU Užsimoka Savo Prenumeratą



DABARTINI STEBUKLAI

Žmonės, kurie iš tikrųjų svarsto dabartinius įvykius, turi klausti „kodėl“ ir „kaip“? Dabartiniais laikais esame girdę gana daug apie kareivių ir jūrininkų išklaustas maldas. Per sekancius straipsnius norime priminti jums tikrus atsitikimus, ištraukti iš laikraščių, kurie pastiprins jūsų tikėjimą į Gyvąjį Dievą. Galėtume juos vadinti: „Dievo Balsas virš Karo Garsų“.

Dievas veikia žmonių širdyse dažnai atsiliepdamas į jų mažiausius tikėjimo prašymą, ten kur žinojimas apie Dievą yra net labai menkas.

Pagal „British Press Ass'n“, vienas Britų submarinas gulėjo jūros gelmėje. Po dviejų dienų, nebeturėjo vilties kad galetu jį pakelti. Jūrininkai prisigrudo ant grindų, ir per paliepiamą vyriausiojo komendanto pradėjo giedoti šita giesmę:

Lik prie manęs,
Nes jau naktis arti.
Tamsa didėja,
Jėzau pasilik.
Kai nės pagalbos,
Neigi pasipirties,
Jėga silpnųjų,
Tu lik prie manęs!

Kada gaidos šitos žinomos giesmės pasibaigė, komendantas išaiškino vyrams, kad jie nebeturėjo ilgai begyventi. Nebuvo vilties iš lauko, nes viršų dirbantieji nežinojo jų buvimo vietos. Nuraminti įtemptus nervus šitų vyrų, kurie žinojo kad mirtis jų lauke, kapitonas jiems davė užmigdomo pilies.

Vienam vyrui greičiau paveikė ir jis apalpo. Kada jis krito, jis sujudo vienos mašinos dalį taip kad pradėjo veikti. Submarino kėlimo mechanizmas taip pat pradėjo veikti ir greitai tas laivas pradėjo pasikelti iš vandens kur anksčiau būtų buvęs jų kapas.

Jūs sakote, kad tas tikrai atsitiko? Dievas gi girdėjo tų jūrininkų maldą, kad jie giedoto tą giesmę submarine. Jis yra prižadėjęs: „Tie kurie su laivais ant jūrų ejo ir ieškojo savo prekybos didžiuose vandenyse; šitie išpažįsta Dievo darbus ir stebuklus jūrose... Kurie sėdėjo tamsybėje ir tamsoje, apkalti per nevalią ir geležyse, todėl kad Dievo prisakymo neklaušė... Ir jie sukė savo bėdoje į Dievą, ir Jis juos išgelbėjo iš jų vargų... ir juos išgabens prie kranto, kaip jie norėjo... Tie turi Viešpačiui Dievui dekovoti už Jo susimylėjimą ir už jo stebuklus, kuriuos, jis daro ant žmonių vaikų!“ (Ps. 107, 10-12; 23-31). (B.D.)

(SKELBIMAS)

A. RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenys. Perdirba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349, Bs. Aires
U. T. 54, Darwin, 1981

RESTORANAS „TELSIAI“

Cochabamba esq. Av. La Plata
U. T. 60—Caballito—7399

STASĖ GLAUDISAITE, sav.
lietuviška virtuvė. Sveiki, skanūs valgiai. Didelis gerimų pasirinkimas. Nebrangiai.

PLACIAI ŽINOMI

vyrų ir moterų rūbų siuvėjai

J. J. REMEKIAI
patenkina visus, patenkina ir Jus:
Calle ALDECOA 708,
PIÑEYRO



VYRŲ

ir
MOTERŲ

RŪBŲ
SIUVĖJAS
Juožas

Umbražiūnas
Cochabamba 3740,
Buenos Aires

Suva sulig naujausių madų. Darbas garantuotas. Persitinkite.

RADIO - ELEKTRA

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuotai ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokie banketams Radio - Fono amplifikatoriai su lietuviškais plokštelėmis pigia kaina. Tartis:

V. RAMANAUSKAS

Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
U. T. 64 - Liniers - 1908

Dr. E. LEVINAS

Gydytojas Chirurgas

diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultoriijoje —

RIVADAVIA 2031, 3 p.
U. T. 47, Cuyo, 8795

Lietuvių batų krautuvė
Ant. Mickevičius, sav.



Parduodama, išpildomi užsakymai ir taisoma avalynė.
Espinosa 1003, Bs. Aires.
U. T. 59 - 6498

AKUSERĖ EUROPIETĖ

Filomena Benei Bilek

Diplumuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdantioms. Neštumas, skuboti atsitikimai: šlapimo analizis, blenoragija, nereguliari menstruacijos. Moterims lietuviškas numuštos kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniais. 3 kv. nuo Pl. Const.
LIMA 1217, U. T. 23 - 3389



puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas
Modistę Danutę
Rio Cuarto 3244 — Buenos Aires

LIETUVIŠKOJE RADIO APARATŲ DIRBTUVEJE

gausi geriausią radio aparatą.



Rabody 545

PARA MEJOR RECEPCION

LIUDVIKAS KROMPALCAS
parduoda įvairių firmų radio aparatus. Didelis pasirinkimas. Vartoti radio aparatai geram stovy nuo \$ 20. Taiso greit ir sažiningai:

AV. SAN MARTIN 4650
U. T. 50 — 6306; BS. AIRES

Peinados „ENRIQUE“

MOTERŲ

PLAUKŲ

KIRPYKLA

Enrique Lukaševičius, savininkas.
pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.

Darbas atliekamas moderniausiasiais aparatais, pigiomis kainomis.
DOMINGUEZ 524. PIÑEYRO

Didelė Lietuvių Poliklinika „ONCE“

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja darbininkus ir šeimynas. Dėka išbandytai praktikai ligoninėse garantuojame visišką išgydymą: **UZDEGIMAI** visuose apsirėškimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymo šlapinimosi kanalu patikrinti visiškai išgydymui. **LYTNIS SILPNUMAS**, sulig naujausios gydymo sistemos. **SIFILIS** — visiškai išgydomas. **ODOS LIGOS**: Egzema, Kraujas, Viduriai. Užsiuodijimai. Rūgštumas. Kepeny. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. **REUMATIZMAS** kankinantis. **MOTERŲ LIGOS**: Kroniški tekėjimai. Neštumas. Sunkumai. **GERKLE**. Nosies Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilų operacija be skausmo. **HEMOROJUS**. Aptinimai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudindami darbo dienų. **Diatermija** — **X Spinduliai** — **Gydytojiška elektrizacija** — **Kraujo ir šlapimo ištyrimas**.

EKONOMIŠKI ABONENTAI — MOKESTIS RATOMIS

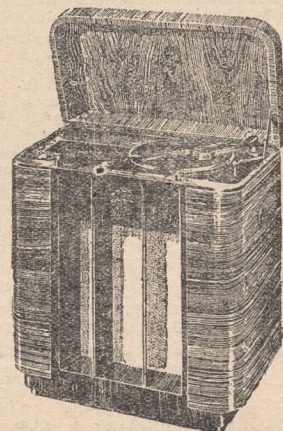
Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmadieniais nuo 9 - 12.
PATARIMAS \$ 2, —, kolonijos nariams

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

Adolfas Mušketas

Pirmutinis radio aparatų fabrikantas lietuvis Argentinoje. Parduoda, dirba ant užsakymo, taiso revizuoja ir pakeičia nuo mažiausių iki didžiausių. Išnuomuoja pianus ir „ampliadorus“. Duoda išsimokėjimui. Su Mušketo firmos aparatais aiškiai girdėsite SSSR ir kitų užsieninių stočių pranešimus. Parsiduoda ir radio - vitrolas savo darbo, taipgi lietuviškos ir kit. plokšteles.

MONACO 4423 — BS. AS.
(Altura Sanabria 2700)
U. T. 50 - V. Devoto - 5948



KRONIKA

SEKANTI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE

Šeštadienį Rugpjūčio - Agosto 5, vakaras su vaidinimais. Scenoje komedija "Moters Kerštas". Tarp kitų artistų, pakviestos dalyvauti scenoje Birutė Jakubauskaitė, Zinaida Davidėnaitė, Konstancija Ramanauskaitė ir kt. Pradžia 21 val. Po vaidinimo šokiai, Andrijausko-Sinkevičiaus orkestrui griežiant.

Šeštadienį, Rugpjūčio - Agosto 19, Lietuvių Klubo 4 metų veikimo sukakties minėjimas su turtinga programa scenoje ir bendrais publikos šokiais, Andrijausko - Sinkevičiaus orkestrui griežiant.

Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuviai įsitėminkite parengimų dienas, kur linksmam praleisite laiką skaitlinguose savo tautiečių susibūrimuose.

L. K. Vald.

— **Juozas Kūras** iš Palermos išvyko Tukumanan keturiems mėnesiams, kaip popieros fabriko technikas - vedėjas, naujai statomo fabriko darbu įrengimui.

Alena Velbasytė prašoma skubiai atsiliepti Redakcijon. Žinanti apie jos likimą prašomi pranešti.

— **Parduodu** gerame stovyje siuvama mašina Zinger. Kreiptis: Brasil 1554, Bs. Aires.

— **Olga Šimaitytė** su vietinio baleto trupe vyksta gastroliuoti į Rosario, Cordoba ir Mendoza. Kiekviename mieste išbūs po 10 dienų. Kordoboje susitiks su ten baigiančiu gydytis savo tėveliu, mūsų scenos darbuotoju Antanu Šimaičiu.

Išvyko 25.7.44 su teatre kompanija Maipo.

— **Statė Paserbskaitė** dirba Albargatų fabrike, kaip valdininkė.

— **Jurgis ir Emilia Banilytė** Skapai gyvenanti savo namuose San Fernando mieste, 9 - 7 - 44, susilaukė antros dukrelės, kuriai duotas vardas Izabel Veronika. Kūmais buvo Jonas Ulkė ir Elza Vaitkevičiūtė. Pirmoji dukrelė, Elda Zuzana jau devynių metų, lanko mokyklą ir yra pavyzdin- ga mokinė, džiaugiasi sulaukusi sesutės.

Pr.
— **Parsiduoda namas** labai geromis sąlygomis. Norinti savistoviai gyventi šeimyna, prašoma kreiptis pas namo pardavėjus vietoje: **Salcedo 343, Wilde, FCS.**

MIRĖ BR. STABYNGIS

Po 8 mėnesių ligos, Wildės ligininėje liepos 6, 1944 pasimirė Bronius Stabyngis, 50 m. amžiaus, nevedęs, Argentinon atvykęs 1929 metuose iš Smalškių, Leipalingo valsčiaus, kur liko tėvai, du broliai ir sesuo. Paskutinius 8 metus dirbo sargu pas statybininką Juan Betoni, kuris savo lėšomis ir palaidojo. Jokiai organizacijai nepriklausė, turto neturėjo.

V. Matulevičiaus ir J. Sabaliausko pasidarbavimų parinkta aukų to lietuvių darbininko kapo aptaisymui Sarandi kapinėse. Aukavo sekančiai:

Po \$ 10.00: V. Matulevičius, M. Levickienė ir V. Rinka. J. Sabaliauskas ir J. Prapiestis po \$ 5.00. A. Lukšas \$ 3.00. A. Vidūnas. K. Duda, J. Simavičius ir V. Bračiulis po \$ 2.00. Po \$ 1.00 aukavo: P. Mikalauskas, L. Virgailis, J. Janča, J. Lubinas, F. Vasiliauskas, J. Linkevičius, J. Anelauskas, O. Asadauskienė, A. Gervelis, P. Aleksa, J. Aleškevičius, J. Šeštokas, V. Vilkelis, J. Juškauskas, J. Jekenta, V. Valenta, V. Gavienavičius, J. Aleškevičius, A. Stančukas, J. Brusokas, A. Kunca, J. Serbentavičius, A. Maciulevičius, M. Griutis, V. Laurutis, P. Dumbliauskas, A. Klimanskis, V. Meškanskas, J. Vaškevičius, J. Zibirkas, V. Žekevičius, B. Sadauškas, A. Levanavičius, V. Levanavičienė, B. Miliauskas, V. Padalga, J. Rimkus, K. Staniūnas ir J. Kazlauskas. V. Pranauskas 65 c. S. Mešis 60 c. F. Janulis, A. Raltušis, M. Semakovas ir P. Lasinskas po 50 c. Viso labo \$ 93.25.

Ramiai ilsėkis broli darbininke tavo tautiečių papuoštame kape. Aukotojams priklausio broliškos padėkos žodis.

V. Matulevičius.



A. a. Bronius Stabyngis, Wildės ligininėje miręs 6.7.44.

— **Alex Kungis** pereitę sekmadienį Lietuvių Klubo scenoje parodė savo nepaprastą lankstumą, sužavėdamas skaitlingus žiūrovus. Dabar jis gastroliuoja Buenos Aires provincijoje ir turi kvietimą vykt Urugvajun.

VAIŠES ESIŲ NAMUOSE

Pereitą šeštadienį gerb. Rikardo ir Elenos Astrauskaitės Esių namuose įvyko jų vedybinio gyvenimo dviejų metų sukakties atžymėjimas. Ta proga suaktyvininkus pasveikino ir gražiai paruoštoje vakarinėje dalyvavo: E. Ešienės mamytė gerb. Astrauskienė, O. Kasparienė, sesutės Gervelytės, E. Čekanauskienė su dukromis Sofia ir Nelida, R. Taraška, Srta. Taraškaitė, J. Andrijauskas su šeima, Ignas Andrijauskas, "A. L. Balso" leidėjas Pr. Ožinskas su žmona ir red. K. N. Norkus, J. E. Petroniai, B. Survila, K. Šimkus, J. Kavaliauskas, L. Zeleniauskas, J. Runačonskas, J. Pocius su šeima, K. Dobkevičius, B. Lukaševičiūtė, R. Sukevičius ir kiti gerb. suaktyvininkų draugai, kurie linkėjo daug laimės žinomiems mūsų kolonijos veikėjams — Elenai ir Rikardui. **Draugas.**



Ona Gudliauskaitė-Ožinskienė, A. L. B. štabo narė, uoli visuomenės veikėja, vardinių progų gavo daug sveikinimų nuo skaitytojų bei draugų. Už prisiminimą nuoširdžiai dėkoja.

— **Stanislovas ir Magdalena Lapinskaitė** Likai 22.7.44 savo namuose Villa Scasso minėjo 20 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Svečių tarpe matėsi gerb. Kalkiai, Žilvičiai, švogeriai Lapinskai ir skaitlingas Villa Scasso lietuvių šeimynų būrelis, vaišėse užtrukęs iki sekmadienio pietų.

Rep.
— **Vilsonas Gimbutas**, 7 metų amžiaus, išėjęs iš buto patis vienas ėjo Banfieldan į buvusią Gimbučių krautuvę tėvelio ieškoti. Sušalusį policija atrado prie Constitución stoties. Parvežus pas motiną ir brolių pašauktas gydytojas konstatavo dusulio padidėjimą ir įsakė geriau maitintis. **Kaimynas.**

EIKITE PAS SAVĄ, KURIS EINA PAS SAVUS

RESTORANAS "LITUANO"
c. Rodr. Peña 317, V. Piaggio (Priešais Gen. Motors fabr.)

San Martín, F. C. C. A.
U. T. 755 - 0162

Juozas Valevičius, sav.
Europėjiška virtuvė, prižiūrima pačios šeimininkės. Didelis gėrimų pasirinkimas. Kainos nebrangios.

Mariana Baltaitis de Frey, lietuvaite akuserė, priima ligones ir duoda patarimus gimdvėms visa diena.
C. Molinedo 3206, V. Alsina.

BOLESLOVAS IVANAUSKAS
vyrų rūbų siuvėjas siuva gražius, madnus, praktiškus ir ekonomiškus rūbus.
Av. Alcorta 3731, Bs. Aires.

Z. IR O. VALEIKŲ
PENSIONAS „RYGA“
Pasco 862; UT. 47-5771.
Lietuviška virtuvė. Nakvynės pavieniems ir šeimoms.

„TIENDA“ ir „MERCERIA“
visokių reikmenų krautuvė,
J. ir V. LEMBERIAI, sav.
FAMATINA 3089, Bs. Aires.

NAUJA ALINE „PAMPA“
Kazė Zukauskaitė, savininkė
Cabildo 1709; UT. 73-6576.

RESTORANAS „ALYTUS“
Pepiri 400, Parque Patricios.
Antanas Žalnierauskas, sav.

PERKU, PARDUODU IR TAISAU
harmonijas (vargonėlius):
J. Sprogis,
Aguilar 2446, Bs. Aires
U. T. 73-Pampa-5424.

KLAIPĖDIEČIŲ VIEŠBUTIS
O. ir M. Kekučiai, sav.
Cangallo 1263, Bs. Aires;
U. T. 35—Libertad—2764.

Losos vyrams; kambariai pavieniems ir šeimynoms. Lietuviškas ir vietinis maistas. Švara, tvarka ir patarnavimas pavyzdingi. Kainos prieinamos. Persitinkrinkite.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
parduoda: papirosus, loterijos bil., marškinius, kojines vyrams, kvėpalus ir rašomąją medžiagą.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378, Villa Crespo.

JURIDINIS SLAVŲ BIURAS

DR. JOAQUIN PRIETO
Adv., b. Vyr. Tribunolo Pirm.

MAURICIO VAINBERG,
Notaras ir Prokurat.

JUOZAS PODREZ,
Administracijos Reikalai.

Civiliniai, prekybiniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai.
Specialybė: išieškojimas atlyginimo už sužeidimus laike darbo, už pašalinimą iš darbo, prekybos, industrijos. — Persikryžimai, bendri inkasavimai ir tarpininkavimas pirkime ir pardavime nuosavybių sėstinėje ir provincijose. — Suteikiame Ipotekos paskolas. — Bylos vedamos atydziai ir greitai. —

—oO—
Priemimo valandos: Nuo 16 iki 19 valandai.

LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) BUENOS AIRES
Telefonai: 35 - Libertad - 3444 ir 5149
PASTABA: Prašome sutartį telefonu pasimatymus.

ODOS LIGOS — LUES

DR. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas ligininės Durand

Priemimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad 9 - 11.

CORRIENTES 5128, 1 aukšt.

U. T. 54 - 7593